

DEPUTY SECRETARY FOR ELEMENTARY AND SECONDARY EDUCATION

COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA DEPARTMENT OF EDUCATION

333 MARKET STREET

HARRISBURG, PA 17126-0333

717-787-2127

 FAX: 717-214-2786

January 28, 2020

Mr. Brian T Uplinger Superintendent

Hazleton Area School District 1515 W 23rd St

Hazle Twp, PA 18202-1647

Dear Superintendent Uplinger,

The Opportunity Scholarship Tax Credit Program was created pursuant to Act 85 of 2012 (72

P.S. § 1701-G.1, *et seq*) and amended by Act 86 of 2016 (24 P.S. § 2001-B, *et seq*). This program enables eligible students, residing within the boundaries of low-achieving schools, to apply for a scholarship to attend a participating public or nonpublic school.

The Pennsylvania Department of Education (PDE) hereby officially notifies you that the Hazleton Area School District has been identified as having at least one school designated as a low-achieving school. The following are the schools within the district designated as low achieving:

* 1. Freeland EL/MS
	2. Hazleton EL/MS
	3. Heights Terrace EL/MS
	4. Maple Manor El/MS
	5. McAdoo-Kelayres EL/MS
	6. West Hazleton EL/MS

Pursuant to Act 86 of 2016, the Department of Education produced a list of public elementary and secondary schools within the Commonwealth that are in the lowest 15 percent of their designation for the previous full academic year.

Public elementary and secondary schools (excluding brick-and-mortar and cyber charter schools, and area vocational-technical schools) within the commonwealth that ranked in the lowest 15 percent of its designation for the 2018-19 school year is based on the combined Mathematics/Algebra I and Reading/Literature scores from the annual assessments (PASA, PSSA, and/or Keystone) administered in 2019.



 COMUNIDAD DE PENNSYLVANIA

 DEPARTAMENTO DE EDUCACION

333 MARKET STREET

HARRISBURG, PA 17126-0333

SUBSECRETARIO DE EDUCACIÓN 717-787-2127

PRIMARIA Y SECUNDARIA FAX: 717-214-2786

28 de Enero, 2020

Sr. Brian T Uplinger Superintendente

Distrito Escolar del Area de Hazleton 1515 W 23rd St

Hazle Twp, PA 18202-1647

Estimado Superintendente Uplinger,

El Programa de Crédito de Impuesto para Oportunidad de Beca fue creado en conformidad con el Acto 85 del 2012 (72 P.S § 1701-G.1, et seq) y modificado por el Acto 86 del 2016 (24 P.S. § 2001-B, et seq). Este programa permite que los estudiantes elegibles, que residen dentro de los límites de las escuelas de bajo rendimiento, el aplicar a una beca para asistir a una escuela participante pública o no pública.

El Departamento de Educación de Pennsylvania (PDE en Ingles) por este medio le notifica oficialmente a usted que el Distrito Escolar del Area de Hazleton ha sido identificado de tener al menos una escuela designada como una escuela de bajo logro. Las siguientes son las escuelas dentro del distrito designadas como bajo logro:

1. Freeland PRI / ES IN
2. Hazleton PRI / ES IN
3. Heights Terrace PRI / ES IN
4. Maple Manor PRI / ES IN
5. McAdoo-Kelayres PRI / ES IN
6. West Hazleton PRI / ES IN

En conformidad con el Acto 86 del 2016, el Departamento de Educación produjo una lista de escuelas públicas primarias y secundarias dentro de la Comunidad que están en el más bajo 15 por ciento de su designación por el previo año académico completo.

Las escuelas públicas primarias y secundarias (excluyendo las escuelas físicamente construidas y las escuelas chárter cibernéticas, y las escuelas vocacionales - técnicas en el área) dentro de la comunidad que están clasificadas en el más bajo 15 por ciento de su designación por el año escolar 2018-19 están basados en las calificaciones combinadas de Matemáticas / Algebra I y Lectura / Literatura de las evaluaciones anuales (PASA, PSSA y / o Keystone en Ingles) administrados en el 2019

Students who reside in an attendance zone of a school that was on a previous list of low performing schools but is not on the 2020-21 list may apply to a Scholarship Organization to continue receiving a scholarship.

Pursuant to 24 P.S. § 2010-B(C), the district must post on its publicly accessible internet website information about this program within 15 days of receipt of this letter. PDE has compiled and attached the following required pieces of information for the district to place on its website:

1. An overview of the Opportunity Scholarship Tax Credit Program which includes:
	1. A description of the Opportunity Scholarship Tax Credit Program
	2. Instructions to apply for an Opportunity Scholarship
	3. Parental responsibilities regarding enrolling their child in a participating public or nonpublic school
2. A list of schools in the district that have been designated as low-achieving schools.

Additionally, within 15 days of receipt of this letter, the district must also notify the parents of each student who is currently attending or residing within the attendance boundary of a low- achieving school, of that school’s designation. The district must also notify parents of kindergarten students registered or registering in a low-achieving school of the school’s designation. This notice shall be given by sending the form PDE has created, which is also provided as an attachment.

Sincerely,



Matthew S. Stem Deputy Secretary

Enclosures

Los estudiantes que residen en una zona de asistencia de una escuela que estaba en una lista previa de escuelas de baja actuación, pero no están en la lista del 2020-21 pueden aplicar para una Organización de Beca para continuar recibiendo una beca.

En conformidad con el 24 P.S. § 2010-B (C), el distrito debe publicar en su sitio web de internet públicamente accesible, información acerca de este programa dentro de los 15 días de recibimiento de esta carta. El “PDE” ha recopilado y adjuntado las siguientes piezas de información requeridas por el distrito para colocarlas en su sitio web:

1. Una descripción general del Programa de Crédito de Impuesto para Oportunidad de Beca, el cual incluye:
	1. Una descripción del Programa de Crédito de Impuesto para Oportunidad de Beca
	2. Instrucciones para aplicar a una Oportunidad de Beca
	3. Responsabilidades de los padres con respecto a la inscripción de su niño en una escuela participante pública o no pública.
2. Una lista de escuelas en el distrito que han sido designadas como escuelas de bajo logro.

Adicionalmente, dentro de los 15 días de recibimiento de esta carta, el distrito también debe notificar a los padres de cada estudiante que actualmente está asistiendo o reside dentro del límite de asistencia de una escuela de bajo logro, de esa designación de la escuela. El distrito también debe notificar a los padres de los estudiantes de kínder inscritos o que se están inscribiendo en una escuela de bajo logro de la designación de la escuela. Este aviso deberá ser dado al enviar el formulario que el “PDE” ha creado, el cual está también proporcionado como una información adjunta.

Atentamente,



Matthew S. Stem Subsecretario

Adjuntos